

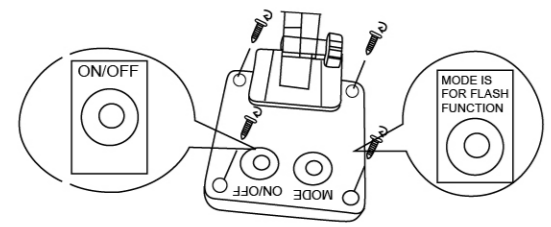
DE

Solarbetriebene Gartenumrandung Art. Nr.: 42025 Bedienungsanleitung

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG: Entfernen Sie den Schutzfilm vom Solarpanel.

LADUNG UND OPERATION:

- 1. Stellen Sie die Taste (unter dem Solarpanel) auf die Position „ON“... 2. Das Licht wird automatisch funktionieren. Es wird während des Tages unter direktem Sonnenlicht automatisch aufgeladen und leuchtet nachts.

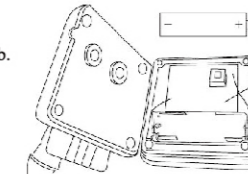


- 3. Stellen Sie die „ON / OFF“-Taste auf „ON“... HINWEIS: Um zu überprüfen, ob sich die Taste richtig in der Position „ON“ befindet, decken Sie das Solarmodul mit der Hand ab.

WARTUNG UND FEHLERSUCHE Stellen Sie sicher, dass sich die Taste in der Position „ON“ befindet, und halten Sie das Solarmodul sauber.

BATTERIEERSATZ

- Schritt 1: Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Phillips Kreuzschlitzschraubendreher... Schritt 2: Entfernen Sie die verbrauchte Batterie und legen Sie einen neuen wiederaufladbaren AA-Akku (1 St.) gemäß der im Batteriefach angegebenen +/- Symbol-Polarität ein.

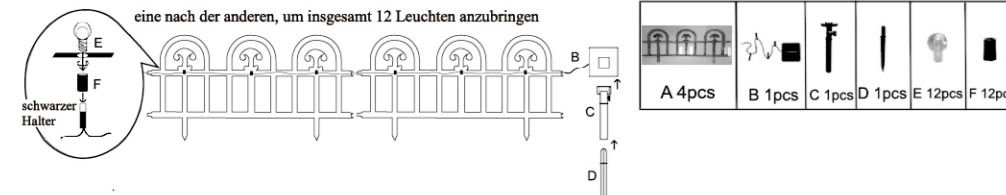


Aufladung Batterie: wiederaufladbare AA-Batterie mit 300 mAh Ni-Mh Arbeitszeit: ca. 8-10 Stunden Ladezeit: ca. 4-5 Stunden

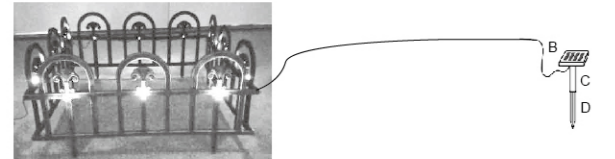
BATTERIE WARNUNG

Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku nicht in unmittelbarer Nähe von Feuerquellen oder direkt in den Hausmüll.

LISTE DER EINZELTEILE



HINWEIS: Die Glühlampe (E) muss durch die 2 Löcher (F) in den schwarzen Halter geschoben werden.



ACHTUNG!!! Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG: Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Deutschland

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte in Deutschland an die 0180 5306363\* oder info@eurotops.de

in Österreich an die 01 230604312 oder info@eurotops.at

in der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch

in Norwegen ikd@eurotops.de

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Deutschland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

\*14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

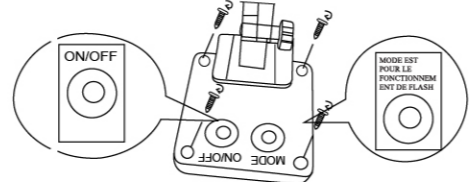
FR

Ensemble de bordure de jardin solaire Art. No.: 42025 Manuel operation

Avant la première utilisation: enlever le film protecteur du panneau solaire.

CHARGE ET OPERATION:

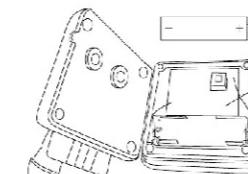
- 1. Réglez le bouton (situé sous le panneau solaire) en position ON. Chargez le produit solaire en le plaçant sous soleil pendant au moins 4 heures.



- 3. Sélectionner un lieu extérieur loin des sources de lumière dans la nuit, par exemple lampe de route, ce qui empêche ce produit de fonctionner automatiquement dans la nuit.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- Étape 1: Dévisser le couvercle du compartiment de la batterie avec un tournevis (non fourni).

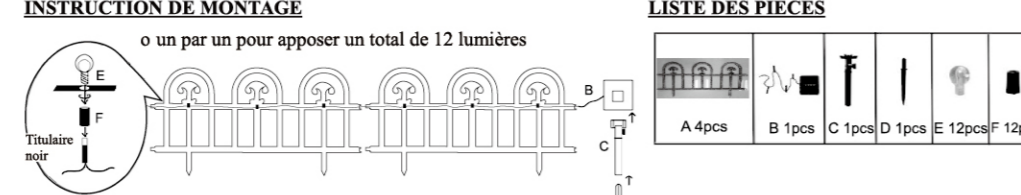


Aufladung Batterie: 300mAh Ni-Mh rechargeable AA Batterie Heure de fonctionnement: environ 8-10 h

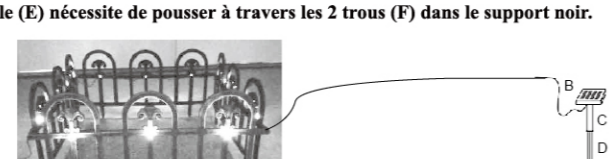
BATTERIE SUR BATTERIE

La batterie doit être recyclée ou correctement traitée. Ne pas placer la batterie près des sources de feu ou dans les ordures. Il est possible que la batterie explose ou fuie.

LISTE DES PIÈCES



NOTE: L'ampoule (E) nécessite de pousser à travers les 2 trous (F) dans le support noir.



VIKTIG! Le retour est exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

ENTSORGUNG: Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Eliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer.

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Allemagne

Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 089 2700470 \*\* ou info@eurotops.fr

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Tyskland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

\*14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

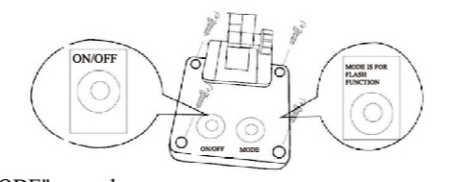
NL

Zonne Tuin Grenset Art. No.: 42025 Handleiding

VOOR HET EERSTE GEBRUIK: Verwijder de beschermende film van het zonnepaneel.

OPLADING EN WERKING:

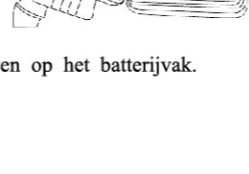
- 1. Zet de knop (onder het zonnepaneel) in de stand "AAN". Laad het zonneproduct op door het gedurende minstens 4 uur in direct zonlicht te plaatsen.



- 3. Installeer het zonneproduct in een ruimte waar het direct zonlicht kan krijgen.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- Étape 1: Dévisser le couvercle du compartiment de la batterie avec un tournevis (non fourni).

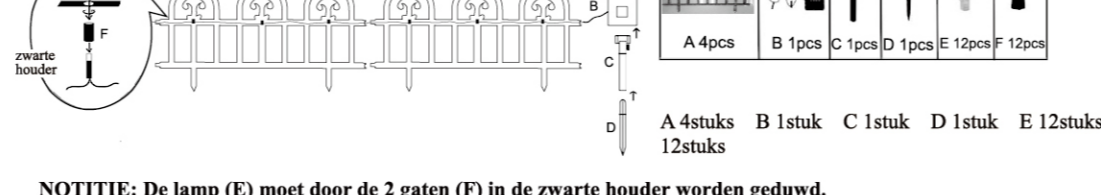


Aufladung Batterie: 300 mAh Ni-Mh oplaadbare AA batterij Werktijd: ongeveer 8-10 uur Opladtid: ongeveer 4-5 uur

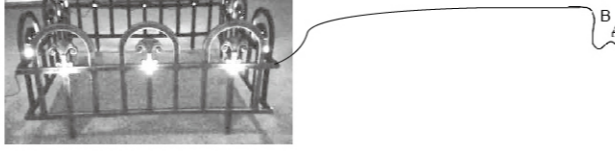
BATTERIJ WAARSCHUWING

De batterij moet op de juiste manier worden gerecycled of weggegooid. Gooi batterijen niet in de buurt van een bron van vuur of direct in de vuilnisbak.

LISTE DER ONDERDELEN



NOTTIE: De lamp (E) moet door de 2 gaten (F) in de zwarte houder worden geduwd.



ATTENTIE!!! Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG: Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Deutschland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

\*14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Tyskland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

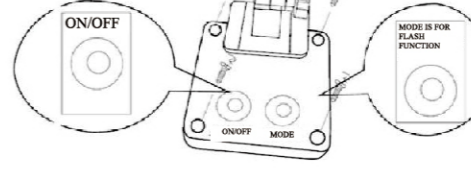
NOR

Solstyrt Hagegrense Sett Art. Nr.: 42025 Bruksanvisning

FØR FØRSTE BRUK: Fjern beskyttelsesfilmen fra solcellepanelet.

LADING OG DRIFT:

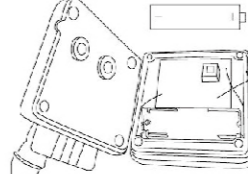
- 1. Sett knappen (plassert under solpanelet) til "ON"-posisjon. Lad opp solproduktet ved å plassere den under direkte sollys i minst 4 timer.



- 3. Monter solproduktet i et område der det kan få direkte sollys.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- Étape 1: Dévisser le couvercle du compartiment de la batterie avec un tournevis (non fourni).

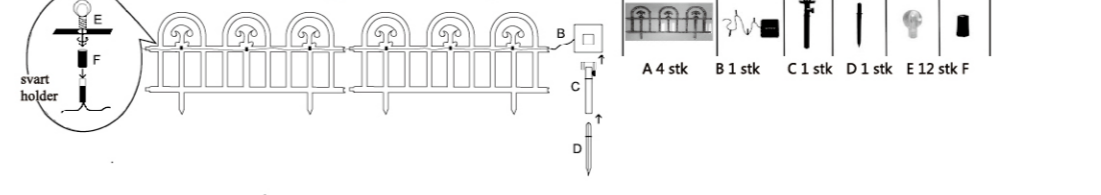


Aufladung Batterie: 300mAh Ni-Mh oplaadbare AA-batteri Arbeidstid: ca. 8-10 timer Ladezeit: ca. 4-5 timer

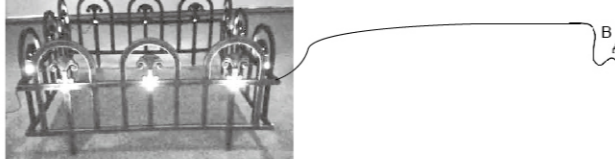
BATTERI ADVARSEL

Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku nicht in unmittelbarer Nähe von Feuerquellen oder direkt in den Hausmüll.

LISTE DER ONDERDELEN



MERK: Pæren (E) krever å skyve gjennom de to hullene (F) i den svarte holderen.



OPPMERKSOMHET! Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG: Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Deutschland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

\*14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Tyskland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

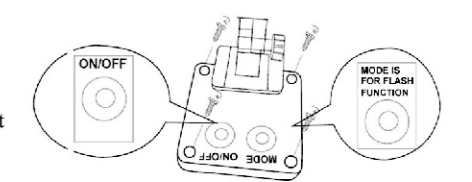
GB

Solar Operated Garden Border Set Art. No.: 42025 Instruction Manual

BEFORE FIRST USE: Remove the protective film from the solar panel.

CHARGING AND OPERATION:

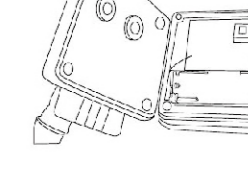
- 1. Set button (located underneath solar panel) to "ON" position. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 4 hours.



- 3. Install the solar product in an area where it can get direct sunlight.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- Étape 1: Dévisser le couvercle du compartiment de la batterie avec un tournevis (non fourni).

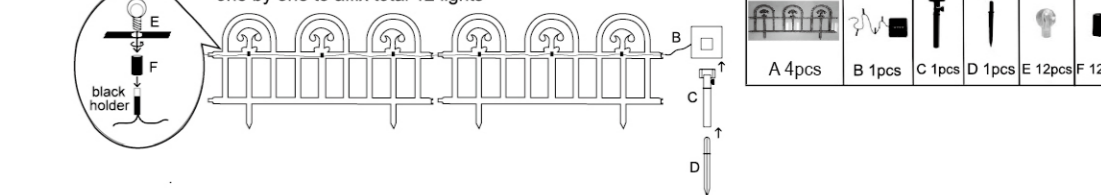


Aufladung Batterie: 300mAh Ni-Mh rechargeable AA Batterie Working time: about 8 - 10 hours Charging time: about 4 - 5 hours

BATTERY WARNING

Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku nicht in unmittelbarer Nähe von Feuerquellen oder direkt in den Hausmüll.

LISTE DER ONDERDELEN



NOTE: The bulb (E) requires pushing through the 2 holes (F) into the black holder.



ATTENTION!!! Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG: Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Deutschland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de

\*14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Eurotops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Tyskland

in Germany 0180 530 63 63\* or info@eurotops.de

in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 700 470\*\* or info@eurotops.fr

in Norway ikd@eurotops.de